



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции по охране
и использованию трансграничных
водотоков и международных озер

**Рабочая группа по комплексному
управлению водными ресурсами**

Одиннадцатое совещание

Женева, 18 и 19 октября 2016 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня
одиннадцатого совещания,**

**которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
во вторник, 18 октября 2016 года, в 10 ч. 00 м.***

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие совещания и выборы должностных лиц.

* Делегатам, которые будут присутствовать на совещании во Дворце Наций, предлагается зарегистрироваться не позднее чем за две недели до начала совещания с использованием новой электронной процедуры. Зарегистрироваться можно по следующему адресу <https://www2.unecce.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=1VqE7H>. Если вам необходима помощь при регистрации, просьба ознакомиться с инструкциями на веб-странице совещания (<http://www.unecce.org/index.php?id=41733#/>) или связаться с секретариатом по электронной почте (sammile.marcelo@unecce.org). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено на въезде «Прени» по адресу 14, Avenue de la Paix (см. план на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу www.unecce.org/meetings/practical.html). Если у вас возникнут какие-либо трудности, просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 1606.



2. Утверждение повестки дня.
3. Утверждение доклада предыдущего совещания.
4. Ход процесса ратификации, включая ратификацию поправок, направленных на открытие Конвенции для стран, расположенных за пределами региона.
5. Специальное заседание, посвященное двадцатой годовщине вступления в силу Конвенции и ее открытию для глобального присоединения.
6. Оказание поддержки в осуществлении и применении Конвенции:
 - a) оказание содействия с целью поддержки осуществления и применения Конвенции через проекты на местах и развитие потенциала;
 - b) Комитет по осуществлению;
 - c) отчетность по Конвенции;
 - d) разработка концепции третьей всеобъемлющей оценки.
7. Выявление и оценка выгод трансграничного водного сотрудничества и распространение информации о них.
8. Взаимосвязь между водой, продовольствием, энергией и экосистемами в трансграничных бассейнах.
9. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах.
10. Открытие Конвенции, пропаганда и партнерства:
 - a) поощрение присоединения к Конвенции посредством повышения осведомленности и развития потенциала для осуществления ее положений;
 - b) сотрудничество с партнерами;
 - c) стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне.
11. Водная инициатива Европейского союза и национальные диалоги по вопросам политики.
12. Международный центр по оценке состояния вод.
13. Вода и промышленные аварии.
14. Текущая программа работы на 2016–2018 годы.
15. Сроки и место проведения следующего совещания Рабочей группы.
16. Прочие вопросы.
17. Закрытие совещания.

II. Аннотации

1. Одиннадцатое совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам) состоится во Дворце Наций в Женеве, Швейцария, и откроется в 10 ч. 00 м. во вторник, 18 октября, и завершится в 17 ч. 30 м. в среду, 19 октября 2016 года. Рабочими языками совещания будут являться английский, испанский, русский и француз-

ский. Вся соответствующая документация будет размещена на специальной странице веб-сайта Конвенции по водам Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций¹.

Специальное заседание, посвященное двадцатой годовщине вступления в силу Конвенции и ее открытию для глобального присоединения

2. Одиннадцатое совещание будет организовано вокруг двух крупных тематических событий: двадцатой годовщины вступления в силу Конвенции и открытия Конвенции для присоединения всех государств – членов Организации Объединенных Наций с 1 марта 2016 года. Специальное заседание состоится 18 октября и будет посвящено этим двум темам с целью обсуждения основных достижений в деле трансграничного водного сотрудничества в рамках Конвенции за последние 20 лет и задач на будущее. В конце дня правительство Швейцарии организует прием по случаю празднования двадцатой годовщины Конвенции и ее глобального открытия.

Прочие элементы работы

3. Участники также рассмотрят более подробно вопросы, связанные с открытием Конвенции, ее пропагандой и партнерствами. В частности, участники обсудят вопрос о том, каким образом Конвенция должна развиваться в целях оказания наиболее эффективной поддержки трансграничному водному сотрудничеству в глобальном масштабе, и приступят к работе над стратегией осуществления Конвенции на глобальном уровне, включая определение связи Конвенции с Конвенцией о праве несудоходных видов использования международных водотоков (Конвенция о водотоках) и роли ключевых партнеров. Проект глобальной стратегии будет представлен Совещанию Сторон для рассмотрения и утверждения на его восьмой сессии в 2018 году.

4. Кроме прочего, Рабочая группа также рассмотрит ход осуществления программы работы на 2016–2018 годы (ECE/MP.WAT/49/Add.1) и прогресс в проведении оценок взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами, реализации Водной инициативы Европейского союза и диалогов по вопросам национальной политики и мероприятий, осуществляемых в контексте водных ресурсов и промышленных аварий и адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах.

1. Открытие сессии и выборы должностных лиц

Ориентировочное время: 10 ч. 00 м. – 10 ч. 15 м., вторник, 18 октября

5. Совещание Рабочей группы откроют высокопоставленные представители Сторон Конвенции и ЕЭК. Затем Рабочая группа изберет своих сопредседателей, принимая во внимание тот факт, что на ее седьмой сессии (Будапешт, 17–19 ноября 2015 года) Совещание Сторон избрало г-жу Хайде Йекель (Германия) и г-жу Леа Кауппи (Финляндия) в целях подготовки нынешней сессии Рабочей группы.

¹ См. <http://www.unece.org/index.php?id=41733#/>.

2. Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: 10 ч. 15 м. – 10 ч. 20 м., вторник, 18 октября

6. Сопредседатели Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами объявят совещание открытым. Ожидается, что Рабочая группа утвердит повестку дня, изложенную в настоящем документе.

7. Сопредседатели пояснят контекст и основные цели совещания.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня одиннадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2016/1)

3. Утверждение доклада предыдущего совещания

Ориентировочное время: 10 ч. 20 м. – 10 ч. 30 м., вторник, 18 октября

8. Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе своего десятого совещания (Женева, 24–25 июня 2015 года).

Документация

Доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами о работе ее десятого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2015/2)

4. Ход процесса ратификации, включая ратификацию поправок, направленных на открытие Конвенции для стран, расположенных за пределами региона

Ориентировочное время: 10 ч. 30 м. – 10 ч. 35 м., вторник, 18 октября

9. Секретариат проинформирует участников о положении с ратификацией Конвенции и напомнит, что поправки к статьям 25 и 26, предусматривающие открытие Конвенции для присоединения стран, не являющихся членами ЕЭК, вступили в силу 6 февраля 2013 года и стали действовать с 1 марта 2016 года, благодаря чему Конвенция превратилась в глобальный механизм трансграничного водного сотрудничества.

Документация

Положение с ратификацией Конвенции по водам ЕЭК, поправок и протоколов к ней (WG.1/2016/INF.1)

5. Специальное заседание, посвященное двадцатой годовщине вступления в силу Конвенции и ее открытию для глобального присоединения

Ориентировочное время: 10 ч. 35 м. – 11 ч. 45 м., вторник, 18 октября

10. Конвенция вступила в силу 6 октября 1996 года. За прошедшие 20 лет Конвенция доказала свою полезность в плане укрепления на местах трансграничного водного сотрудничества, поощрения заключения соглашений и создания и укрепления совместных учреждений. Кроме того, она обеспечивает меж-

правительственную платформу для развития и совершенствования день за днем трансграничного водного сотрудничества. Ее институциональная основа оказывает поддержку Сторонам и странам, не являющимся Сторонами, в ее осуществлении путем содействия обмену опытом, разработки руководств и поощрения взаимной помощи, при этом постоянно адаптируя свою работу с учетом меняющихся потребностей стран².

11. С 1 марта 2016 года Конвенция открыта для присоединения всех государств – членом Организации Объединенных Наций, и ряд государств, не являющихся членами ЕЭК, уже начали процесс присоединения. Глобальное открытие обеспечивает многочисленные возможности для существующих и потенциальных Сторон, а также для других субъектов, поддерживающих трансграничное водное сотрудничество. В то же время необходимо решить ряд проблем для обеспечения максимальной эффективности Конвенции на глобальном уровне. В этом отношении мнения стран, расположенных за пределами региона ЕЭК, будут также иметь ключевое значение для определения и организации будущей работы в рамках Конвенции.

12. Специальное заседание послужит площадкой для обзора и празднования достижений за 20-летний период с момента вступления в силу Конвенции, а также для обсуждения извлеченных уроков и задач на будущее. Оно будет включать ряд кратких поздравительных речей Сторон и участников, не являющихся Сторонами, как из региона ЕЭК, так и из-за его пределов, а также международных и неправительственных организаций, посвященных их опыту осуществления или оказания поддержки осуществлению Конвенции и их надеждам на будущее, в частности с учетом глобального открытия Конвенции.

6. Оказание поддержки в осуществлении и применении Конвенции

Ориентировочное время: 11 ч. 45 м. – 13 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. – 15 ч. 45 м., вторник, 18 октября

а) Оказание содействия с целью поддержки присоединения к Конвенции и ее осуществления через проекты на местах и создание потенциала

13. Секретариат проинформирует Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в рамках различных проектов в поддержку осуществления Конвенции в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, реализуемых при содействии Регионального советника ЕЭК по окружающей среде. Рабочая группа выскажет, в случае необходимости, замечания, в том числе по будущему развитию таких проектов.

б) Комитет по осуществлению

14. Рабочая группа будет проинформирована об итогах шестого совещания Комитета по осуществлению (Женева, 3–4 мая 2016 года), а также о будущих планах Комитета, в том числе в отношении глобального открытия Конвенции и новой задачи, возложенной Президиумом на Комитет, касающейся оказания

² Дополнительную информацию см. «Глобальное открытие Конвенции по водам 1992 года» (брошюра) (ECE/MP.WAT/43) и «Конвенция по водам: служение планете» (брошюра, 2012 год), размещены по адресу <http://www.unece.org/env/water/publications/pub.html>.

поддержки секретариату в реагировании на запросы потенциальных новых Сторон.

Документация

Доклад о работе четвертого совещания Комитета по осуществлению (ECE/MP.WAT/IC/2016/2)

Решение VI/1 о поддержке осуществления и соблюдения (см. ECE/MP.WAT/37/Add.2)

Решение VII/1 об общих вопросах осуществления (см. ECE/MP.WAT/49/Add.2)

с) Отчетность по Конвенции

15. На своей седьмой сессии Совещание Сторон приняло решение VII/2 (см. ECE/MP.WAT/49/Add.2) о создании механизма отчетности по Конвенции. В соответствии с решением VII/2 представление отчетности начнется с реализации экспериментального проекта в 2016–2017 годах для тестирования прилагаемой к решению типовой формы. В решении VII/2 также рекомендуется всем Сторонам Конвенции и странам, не являющимся Сторонами, особенно странам, имеющим общие бассейны со Сторонами Конвенции, и странам, рассматривающим возможность присоединения к Конвенции, принять участие в экспериментальной работе по отчетности и представить в секретариат заполненные ими формы отчетности в электронном виде на английском, русском или французском языках, а также свои замечания по типовой форме отчетности. На основе представленных данных секретариат подготовит обобщающий доклад, содержащий обзор осуществления Конвенции и прогресса в трансграничном водном сотрудничестве.

16. Рабочая группа будет проинформирована о сроках и порядке проведения экспериментальной работы по предоставлению отчетности, в частности с учетом пересмотренного конечного срока представления данных, установленного на 28 февраля 2017 года.

17. Рабочей группе будет также представлена обновленная информация о процессе определения глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития, в частности цели 6, касающейся наличия чистой воды и санитарии, и связанной с ней задачи 6.5, касающейся комплексного управления водными ресурсами и трансграничного сотрудничества, с предложенным показателем 6.5.2, касающимся процентной доли площади трансграничного бассейна, в отношении которой имеется действующий механизм сотрудничества в области водных ресурсов. Рабочая группа будет проинформирована о следующих шагах в рамках процесса последующей деятельности и обзора прогресса в достижении целей в области устойчивого развития и об усилиях по обеспечению необходимого синергизма с будущим рассмотрением выполнения задачи 6.5.

18. И наконец, Рабочая группа обсудит вопрос о подготовке обобщающего доклада, а также его использования в целях последующей деятельности и обзора прогресса в достижении цели 6.5 в отношении трансграничного сотрудничества.

Документация

Решение VII/2 об отчетности по Конвенции (см. ECE/MP.WAT/49/Add.2)

d) Разработка концепции третьей всеобъемлющей оценки

19. В рамках работы по Конвенции в 2007 и 2011 годах были подготовлены две всеобъемлющие оценки состояния трансграничных рек, озер и подземных вод в европейской и азиатской частях региона ЕЭК³. На своей седьмой сессии Совещание Сторон поручило Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группе по мониторингу и оценке разработать предложение по третьей всеобъемлющей оценке, включая ее тематический и географический охват (с учетом глобального открытия Конвенции), порядок ее осуществления и партнеров по осуществлению, варианты финансирования и связи с другими текущими процессами, такими как представление отчетности по Конвенции и Программа оценки трансграничных вод. Рабочая группа будет проинформирована о планах, касающихся подготовки такого предложения. Субъектам, участвующим в схожих инициативах, будет предложено представить информацию о своей деятельности и планах на будущее, включая возможное сотрудничество с работой по подготовке третьей всеобъемлющей оценки в рамках Конвенции.

7. Выявление и оценка выгод трансграничного водного сотрудничества и распространение информации о них

Ориентировочное время: 15 ч. 45 м. – 16 ч. 30 м., вторник, 18 октября

20. На своей седьмой сессии Совещание Сторон постановило оказывать поддержку Сторонам и другим государствам, по их просьбе, в совершенствовании сотрудничества в вопросах, касающихся их трансграничных вод, посредством: а) освещения потенциальных возможностей получения значительных выгод для сотрудничающих стран на основе *Программной руководящей записки о выгодах трансграничного водного сотрудничества: выявление, оценка и распространение информации о них* (Программная руководящая записка); б) обеспечения форума для оценки подобных выгод и распространения информации о них в целях содействия укреплению текущего сотрудничества.

21. Рабочая группа будет проинформирована о применении Программной руководящей записки в ряде бассейнов и регионов во всем мире, в таких как бассейны рек Окаванго и Дрин, и планах в отношении ее применения к бассейну в пределах географического охвата Межправительственного органа по вопросам развития, а также в аналогичных инициативах партнеров. Рабочая группа также рассмотрит будущие заявления о заинтересованности и будущие мероприятия в этой области работы.

Документация

Программная руководящая записка о выгодах трансграничного водного сотрудничества: выявление, оценка и распространение информации о них (ECE/MP.WAT/47)⁴

³ «Наши воды: возьмемся за руки, минуя границы» – *Первая оценка трансграничных рек, озер и подземных вод* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.07.П.Е.19), размещена по адресу <http://www.unece.org/ru/env/water/publications/pub76.html>; и *Вторая оценка трансграничных рек, озер и подземных вод* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.11.П.Е.15), размещена по адресу <http://www.unece.org/?id=26343>.

⁴ Размещена по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=41340&L=0>.

8. Взаимосвязь между водой, продовольствием, энергией и экосистемами в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: 16 ч. 30 м. – 17 ч. 15 м., вторник, 18 октября

22. На своей седьмой сессии Совещание Сторон приняло методологию оценки взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами, разработанную в трехгодичный период 2013–2015 годов, и призвала к ее дальнейшему использованию и постановила провести новые оценки взаимосвязи и пропагандировать их выводы и выявленные решения. Участники совещания будут проинформированы о прогрессе, достигнутом в этой области работы, в частности о пропаганде выводов обобщающего доклада и текущих оценках в отношении реки Дрин и системы водоносных горизонтов северо-западной Сахары, а также о последующих мерах по итогам оценок рек Алазани/Ганых, Сава и Сырдарья. Представителям соответствующих бассейнов будет предложено представить свои комментарии. Другие субъекты, участвующие в подобных мероприятиях, смогут также поделиться своим опытом.

23. Рабочая группа обсудит вопрос о завершение бассейновых оценок, а также будущую работу в этой области, в частности глобальное рабочее совещание по взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами (Женева, 6–7 декабря 2016 года) и материалы для других процессов.

24. В рамках этой области работы Совещание Сторон также постановило собрать примеры передовой практики и распределения водных ресурсов, совместного использования водных ресурсов и выгод их совместного использования, в том числе путем организации глобального рабочего совещания в 2017 году по этим вопросам. Исходя из этого, Рабочая группа обсудит методику решения этих задач, включая сроки будущих мероприятий и партнеров, которые будут участвовать в этой работе.

Документация

Увязка различных видов использования ресурсов в трансграничных бассейнах: оценка взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами (ECE/MP.WAT/46)⁵

9. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах

Ориентировочное время: 17 ч. 15 м. – 18 ч. 00 м., вторник, 18 октября

25. Рабочая группа будет проинформирована об итогах шестого рабочего совещания по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах (Женева, 13–14 сентября 2016 года), восьмого совещания Целевой группы по проблемам воды и климата (Женева, 15 сентября 2016 года) и о ходе осуществления пилотных проектов и других мероприятий в рамках глобальной сети бассейнов.

26. Рабочая группа также обсудит вклад в глобальные процессы в области изменения климата и снижения риска бедствий, такие как подготовка Руководства по управлению речными бассейнами «Слова в действия», призванного задать направленность работы по осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы. Рабочая группа вы-

⁵ Размещена по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=41427&L=0>.

скажет, при необходимости, свои замечания по проделанной работе и будущим планам.

27. Рабочая группа также рассмотрит проект пересмотренной стратегии в отношении будущей работы по проблемам воды и климата в рамках Конвенции, пересмотренный Целевой группой по проблемам воды и климата на ее восьмом совещании, и обсудит порядок завершения работы над ней.

Документация

Проект пересмотренной стратегии в отношении будущей работы по проблемам воды и климата в рамках Конвенции (ECE/MP.WAT/WG.1/2016/3)

10. Открытие Конвенции, пропаганда и партнерства

Ориентировочное время: 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. – 15 ч. 30 м., среда, 19 октября

а) Поощрение присоединения к Конвенции посредством повышения осведомленности и развития потенциала для осуществления ее положений

28. Рабочая группа будет проинформирована о национальных рабочих совещаниях по Конвенции по водам, организованных по запросу находящихся за пределами региона ЕЭК стран, проявляющих интерес к присоединению к Конвенции, а именно для Ирака (Амман, 10–11 января 2016 года) и Туниса (Тунис, сентябрь 2016 года), а также о последующих мерах, принятых этими странами. Рабочая группа будет также проинформирована о предпринимаемых на региональном и глобальном уровнях усилиях по наращиванию потенциала в деле осуществления Конвенции и повышению осведомленности о ней.

29. В рамках обсуждения в формате дискуссионной группы, после которой состоится дискуссия под руководством модератора, заинтересованным странам, не являющимся членами ЕЭК, будет предложено сообщить о своих планах в отношении присоединения к Конвенции и обсудить ожидания в отношении открытия Конвенции, а также замечания и потребности, касающиеся соответственно прошлой и возможной будущей деятельности по наращиванию потенциала и других мероприятий по активизации осуществления Конвенции и укреплению потенциала присоединения к ней.

30. Рабочая группа обсудит и согласует будущие направления деятельности в этой области в целях дальнейшей пропаганды и укрепления потенциала по Конвенции за пределами региона ЕЭК.

б) Сотрудничество с партнерами

31. На своей седьмой сессии в решении VII/4 Совещание Сторон подчеркнуло важность партнерских связей с международными организациями, в частности региональными комиссиями и другими членами Сети «ООН – водные ресурсы», финансовыми учреждениями, совместными органами, неправительственными организациями, научными кругами и деловым сектором в целях укрепления трансграничного водного сотрудничества, поддержки работы по осуществлению Конвенции на местах и обеспечения осуществления ее программы работы. Оно постановило продолжить и далее развивать сотрудничество с существующими партнерами и стремиться к налаживанию новых партнерских связей, в частности в свете глобального открытия Конвенции и осу-

ществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других глобальных обязательств. Оно также постановило проводить на регулярной основе обзор прогресса и проблем в области развития партнерских отношений, также в связи с разработкой стратегий, касающихся осуществления Конвенции на глобальном уровне и ее вклада в достижение связанных с водными ресурсами целей в области устойчивого развития, на совещаниях Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами.

32. Исходя из этого, Рабочая группа обсудит вопросы сотрудничества с различными партнерами. В частности, таким партнерам, как Глобальный экологический фонд, Всемирный банк, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, региональные комиссии Организации Объединенных Наций и Сеть «ООН – водные ресурсы», будет предложено сообщить о том, в чем они видят преимущества глобализации Конвенции для их деятельности и каким образом они могли бы содействовать осуществлению Конвенции на глобальном уровне.

33. Кроме того, Рабочая группа будет проинформирована о ходе подготовки к четвертой сессии Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (Женева, 14–16 ноября 2016 года) и проекта своей программы работы на 2017–2019 годы и обсудит возможные варианты укрепления сотрудничества между Конвенцией и Протоколом.

Документация

Проект программы работы на 2017–2019 годы в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (готовится к выпуску)

Аннотированная предварительная повестка дня четвертой сессии Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (готовится к выпуску)

с) Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне

34. На своей седьмой сессии в решении VII/3 Совещание Сторон поручило Президиуму и Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами, в сотрудничестве с государствами, не являющимися Сторонами, ключевыми партнерами и секретариатом, разработать стратегию осуществления Конвенции на глобальном уровне, в том числе описывающую связь с Конвенцией о водотоках и роль ключевых партнеров, для принятия на его следующей сессии. Оно поручило также этим двум органам разработать стратегию, касающуюся вклада Конвенции в достижение связанных с водными ресурсами целей и задач в области устойчивого развития, включая деятельность по контролю и обзору в рамках Политического форума высокого уровня по вопросам устойчивого развития.

35. На основе дискуссионного документа, подготовленного Президиумом при поддержке секретариата, и с учетом обсуждений по этому и предыдущим пунктам Рабочая группа обсудит в интерактивном формате вопрос о том, каким образом обеспечить реализацию выгод и преимуществ глобального открытия Конвенции, новые подходы и механизмы, которые должны быть созданы для обеспечения различным заинтересованным сторонам и участникам трансграничного сотрудничества возможности вносить свой вклад в осуществление Конвенции и извлекать соответствующие выгоды, а также приоритетные цели стратегии и конкретные будущие мероприятия. Кроме того, Рабочая группа обсудит и согласует следующие шаги по подготовке стратегии.

Документация

Дискуссионный документ по стратегии осуществления Конвенции по водам на глобальном уровне (WG.1/2016/INF.2)

11. Водная инициатива Европейского союза и национальные диалоги по вопросам политики

Ориентировочное время: 15 ч. 30 м. – 16 ч. 00 м., среда, 19 октября

36. Рабочая группа будет проинформирована о прогрессе в проведении диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами (при содействии ЕЭК) и водоснабжения и санитарии (при содействии Организации экономического сотрудничества и развития), включая итоги совещания Рабочей группы Водной инициативы по Восточной Европе, Кавказу и в Центральной Азии, которое состоится 17 октября в Женеве.

37. Рабочая группа рассмотрит достигнутый прогресс и извлеченные уроки в рамках процесса диалогов, а также вопрос их продолжения.

12. Международный центр по оценке состояния вод

Ориентировочное время: 16 ч. 00 м. – 16 ч. 30 м., среда, 19 октября

38. На седьмой сессии Совещания Сторон Казахстан выразил готовность разместить у себя Международный центр по оценке состояния вод начиная с 2016 или 2017 года. Представитель Казахстана кратко проинформирует Рабочую группу о достигнутом на сегодняшний день прогрессе в деле размещения Центра. Рабочая группа обсудит круг ведения Центра, а также проект его плана работы на 2017–2018 годы.

Документация

Проект программы работы и круга ведения Международного центра по оценке состояния вод (WG.1/2016/INF.3)

13. Вода и промышленные аварии

Ориентировочное время: 16 ч. 30 м. – 16 ч. 50 м., среда, 19 октября

39. Рабочая группа обсудит проект плана работы на 2017–2018 годы Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий, который предусматривает подготовку руководства по обеспечению противопожарного водоснабжения, проведение трансграничных учений по отработке мер реагирования и пропаганду руководящих документов, уже разработанных Группой.

Документация

Проект плана работы на 2017–2018 годы Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий (WG.1/2016/INF.4)

14. Текущая программа работы на 2016–2018 годы

Ориентировочное время: 16 ч. 50 м. – 17 ч. 15 м., среда, 19 октября

40. Рабочая группа рассмотрит общий ход осуществления программы работы по Конвенции на 2016–2018 годы и, при необходимости, внесет небольшие изменения. Рабочая группа будет также проинформирована о финансовом положении Целевого фонда Конвенции.

Документация

Программа работы на 2016–2018 годы (ECE/MP.WAT/49/Add.1)

15. Сроки и место проведения следующего совещания Рабочей группы

Ориентировочное время: 17 ч. 15 м. – 17 ч. 20 м., среда, 19 октября

41. Рабочая группа определит предварительные сроки и место проведения своего следующего совещания. Она будет также проинформирована о расписании других совещаний по Конвенции и Протоколу по проблемам воды и здоровья к ней.

16. Прочие вопросы

Ориентировочное время: 17 ч. 20 м. – 17 ч. 30 м., среда, 19 октября

42. Делегатам, желающим внести на рассмотрение какие-либо вопросы в рамках данного пункта повестки дня, предлагается как можно скорее проинформировать об этом секретариат.

17. Закрытие совещания

43. Сопредседатели закроют совещание в 17 ч. 30 м. в среду, 19 октября 2016 года.
